

MIRANDO AL EXTRANJERO

El bolchevismo avanza

Reciente la constitución en Ginebra del comité internacional para luchar contra la propaganda bolchevique, varios periódicos importantes de Europa se ocupan del gravísimo problema que ha planteado la Tercera Internacional de Moscú para las Sociedades de Europa y América.

En Leipzig acaba de publicarse una obra importante, en la que se dice:

«El bolchevismo pone en acción fuerzas invisibles. Debemos combatir esas influencias extrañas y sangrientas y aniquilar esa Potencia, que, de otro modo, dominará al mundo y destruirá todas nuestras esperanzas.»

«Le Gaulois», de París, comenta la anterior manifestación, y en artículo que titula *El peligro bolchevique*, escribe:

«No es ese peligro una palabra vana; está delante de nosotros. Deja a todos estupefactos que hombres de Estado de Europa lleven su inconsciencia hasta el extremo de desconocer el inmenso peligro que representa la doctrina bolchevique.»

El Gobierno de comisarios del pueblo ejerce desde Moscú la tiranía centralista más absurda, y prepara, se ignora con qué fines, un ejército de 1.200.000 hombres, educado según los métodos germánicos, y dirigido por oficiales alemanes.

La propaganda bolchevique se extiende activamente por Alemania, por Inglaterra, por las Indias... «Gazette de Lausanne» indica el grave peligro del bolchevismo en los Balcanes, y dice:

«La bandera roja, en Sofía, significará pronto la dislocación de Rumanía, el levantamiento en Macedonia y Croacia y el hundimiento de Grecia; en breve, los Balcanes serán puestos, por el bolchevismo, a sangre y fuego.»

Al mismo tiempo, los comisarios del pueblo de Moscú preparan una gran propaganda en Alemania, según el periódico «Bayerischer Kurier», de Munich, que dice:

«La Internacional de Moscú ha recomendado que sean fortificadas especialmente, las organizaciones militares proletarias; en primer término, la de Alemania Central, Turingia, Baviera, Sajonia y distritos industriales de todo el territorio germánico. El momento más favorable para el ataque general, si no sucede nada imprevisto, será en Noviembre, cuando se celebren elecciones comunales en Alemania. A ese ataque debe seguir la acción intensa en Austria, Bulgaria y Checo-Eslovaquia. La norma general debe ser la intrusión simultánea en todos los centros importantes de Europa.»

El periódico alemán «Augsburger Postzeitung» escribe que debe temerse una explosión de la propaganda bolchevique, tan activa e intencionada.

«Le Gaulois» manifiesta que el bolcheviquismo se ha distinguido por los millares de ejecuciones que ha trazado en Rusia, rutas sangrientas, y que más pronto o más tarde se hundirá al peso de sus crímenes y de sus infamias.

Ese régimen funesto no puede continuar y entendiéndolo así, los Estados Unidos no quieren relación alguna con los soviets, conservando frente al bolcheviquismo actitud de reserva o de hostilidad.

Gran parte de la prensa francesa, como la suiza y belga, aboga por que el Gabinete de París no reconozca a los soviets, según se pretende, por los radicales socialistas, pues tal acto, en los momentos en que el bolcheviquismo avanza por Europa, merced a los acuerdos de la Tercera Internacional de Moscú, puede desatar en Europa la tempestad que, desde hace tiempo, se viene formando.

El reconocimiento de los soviets por el Gobierno de Francia contribuirá poderosamente a extender la propaganda que por todos los medios ha acordado la Tercera Internacional de Moscú.

¿Qué será de las naciones débiles y pequeñas, entregadas a los que las conducen a la ruta del huracán?

El afán de propaganda de sus doctrinas, cumpliendo el acuerdo de la citada Internacional, lleva a los soviets al extremo de vender las joyas artísticas del Museo del Hermitage de Leningrado, antes San Petersburgo, para atender a los gastos de la difusión del bolchevismo.

Los miles de duros que produzca la venta de más de 3.000 objetos artísticos del citado Museo, serán invertidos en costear agentes de propaganda y en el pago de Asociaciones y grupos en los diferentes países.

«El bolchevismo—dice la obra que acaba de publicar en Leipzig Mlle. Louise Stachelin,—pone en movimiento fuerzas invisibles, y debemos aniquilar esa Potencia, que dominará al mundo, si no queremos que aniquile hasta nuestras esperanzas.»

Los emisarios desconocidos de la Tercera Internacional de Moscú se filtran en los diversos países y ejercen propaganda por todos los medios. El comité internacional de Ginebra intenta luchar contra esos manejos, pero no es suficiente tal acción.

Hace falta que los Gobiernos se pongan delante del bolchevismo. Dos de los Gabinetes más importantes de Europa, los de Londres y París, en vez de combatir a los bolcheviques, pactan con ellos.

¿Podrá salvarse Europa ahora, y América más tarde, del avance bolchevique?

FORTUNIO.

España antes de fin de Octubre, pues quisiera dejar esto en franca marcha de replanteamiento del problema, que ya sabe lo he juzgado siempre desacertadamente conducido, y que la dura experiencia viene dándome periódicamente más razón de la que yo quisiera.

—¿...? —No temo a las intrigas de España, que casi podría llamar de Madrid. A los que por maldad, por vanidad o por vileza quisieran aprovechar estas críticas circunstancias para dificultar más aún de lo que lo está la vida del país, me bastaría señalarlos al pueblo, que confía en el Directorio o en mí, para que fueran castigados como merecen.

Mi viaje me ha dado nueva fuerza en la opinión pública, especialmente en el Ejército, que los que en el pasado Julio acudieron a todo criminal recurso y propaganda, presentarán como hostil a mí.

—¿...? —Como en mis tiempos de general de Cazadores, me cruzo en los veredones con los soldados, bebo de su vino, fumo mis cigarrillos, acaricio en el Hospital su cuerpo herido y en este ambiente me siento feliz y correspondido cariñosamente por el gallardo saludo del oficial, cuya mano estrecho, y por la noble y franca mirada del soldado.

—¿...? —No soy el general en jefe; soy el Gobierno inspeccionando y examinando la cuestión con el Mando para la más pronta resolución de todo.

El general en jefe conserva todas sus preeminencias y facultades.

He huído de todo nombramiento de general en jefe a mi favor para que nadie me atribuyese ni vanidad ni ambición de ponerme en condiciones de ascenso, compitiendo con nadie.

Respecto a recompensas, ya sabe usted que el Directorio no las admite para sí, pero hay una pendiente que es enorme, y con la que sueño todas las noches: la de dejar aquí reinando la paz, el orden y la economía; volver a España a que lo reconozcan así los buenos ciu-

dadanos, y después vivir y morir tranquilo, dejando a mis hijos el legado de mis servicios a la Patria.

—¿...? —Nuestra intervención es sencilla y no entorpece nada; al contrario, facilita. El general en jefe nos enteró de cuanto él cree que necesita asesoramiento o resolución; nosotros lo estudiamos y le damos nuestro dictamen, y en algunos casos las órdenes que al Gobierno corresponden.

Ni el menor rozamiento con el Mando ni con el Estado Mayor. A todos nos impulsa el deber, el patriotismo y el afán de acertar en tantos y tan graves problemas como cada día ofrece, y así marchamos divinamente.

—¿...? —Hay muchos y muy buenos jefes de columna, y no hago designaciones personales para evitar olvidos u omisiones; pero el hecho de que se les confíen cometidos especiales prueba el juicio que merecen.

Las fuerzas rivalizan en voluntario espíritu, aunque naturalmente las hay más o menos adiestradas y hechas en esta guerra. Por mi parte, no tengo para todas más que admiración y cariño, y no las dejaría nunca si de mí dependiese.

Por hoy, nada más que el tiempo es vida y gloria aquí y no se puede malgastar.

Estoy pendiente de que las columnas que marchan hacia Xauen logren sus objetivos, aunque sea con combate, pues ya es sabido que solo éste puede quebrantar al enemigo y establecer la superioridad guerrera, que es por el momento el único modo de obtener la paz con la gallardía y la permanencia que corresponde y conviene a España.

También un periodista de un diario norteamericano ha preguntado al general Primo de Rivera si eran ciertos los rumores de negociaciones entre España y Abá el Krim, manifestando el Presidente del Directorio que no es cierta tal noticia, sin que ello quiera decir que cuando se halle normalizada la situación, no se estudie la cuestión, pero siempre sobre la base de que España tiene el propósito de mantener el protectorado que ha asumido en Marruecos.

EPISTOLARIO

NOTICIAS AL AUSENTE

Nada nuevo. Pasada la novedad del momento, ya ni el cambio de la hora tiene actualidad, y por más que husmeo en corrillos y tertulias, buscando el comentario fácil, no hallo materia para satisfacer tu curiosidad ni tus ansias de saber, las que deben calmarse sabiendo que aquí no pasa nada.

Ha sido nuestro huésped por unos días el Presidente de la Diputación.

El señor Canals, que tiene doble personalidad presidencial por ejercer también el cargo de Presidente del P. U. P., ha celebrado entrevistas y tenido conferencias.

¿Resultado? Hasta el momento lo ignoro. Creo que se va a la constitución del P. U. P. en Menorca, pero ni colijo la forma, ni veo clara la fórmula.

Que acierte el señor Canals de seo.

Hoy, si mis informes no son equivocados, debía salir el Presidente de la Diputación provincial para el interior de la isla con el objeto de embarcar en Ciudadela para reintegrarse a su residencia.

El tiempo revuelto y variable. Estamos haciendo todas oposiciones al catarro, que las intermi-

tencias de frío y calor son malos consejeros y palanca que pone en movimiento a médicos y farmacéuticos.

De Marruecos, pocas novedades. Las corneas agoreras han callado y únicamente en el paréntesis de quietud que ahora se observa, quieren hallar justificación a sus graznidos.

No saben los infelicitos que los soldados son de carne y hueso y que después de las gloriosas jornadas, en las que pusieron a contribución su valor y su resistencia, bien merecido tienen el descanso.

El soldado necesita dormir y comer y de ahí que las acciones guerreras de todos los tiempos y todas las edades, aun las brillantes, tengan su momento de calma que es de descanso para la tropa, de reflexión y estudio para los Jefes.

Yo no dudo que la victoriosa marcha de nuestros soldados ha de seguir y aún me atrevería a augurarte felices nuevas, pero me cello, pues sobrado sabes que cuando nuestro Ejército empeñado está en una empresa, sabe darle cima con honra y provecho para España.

Paciencia en la espera que no por mucho madrugar amanece más temprano.

MINOR.

Mahón 6 Octubre 1924.

OBRA INTERESANTE

Métodos rápidos y prácticos de fundición y moldeo de los metales

LAS MEJORES RECETAS, PROCEDIMIENTOS Y MANIPULACIONES, TIPOS DE LA PRÁCTICA DE LA FUNDICIÓN EN AMÉRICA

Por TOMAS D. WEST
 Moldeador práctico y director de fundición, ex-presidente de la Asociación de fundidores americanos

VÉNDESE EN LA LIBRERÍA DE
 MANUEL SINTES ROTGER
 Plaza del Príncipe, 11.—Mahón

92 LA ESPOSA ABANDONADA

—Está bien, que venga otro testigo.

Convencido el juez instructor de que Julián, cuyas declaraciones coincidían con las del delegado y sus agentes, era el padre de Emilia, cosa que por natural rubor, o por respeto a la memoria de la difunta, no se atrevía a declarar; en atención a que tampoco, dada su actitud durante la noche de autos, podía ser el misterioso caballero de alto rango a quien se atribuía la iniciativa del suceso, renunciando a interrogarle nuevamente, dejóle en libertad de quedarse o de abandonar a Madrid, conforme a sus intereses conviniere.

El otro testigo a quien al juez faltaba interrogar era nada menos que el reo Cantarranas, uno de los autores y actores de la que, por un milagro de Dios, no había sido horrorosa tragedia de la calle de Eguiluz.

Pero Cantarranas, gravemente herido por Julián en la dramática noche de autos, sin haber pedido proferir una palabra, acababa de espirar en el momento en que se disponía el juez a interrogarle.

No pudo, pues, tampoco revelar el nombre del caballero de alto rango a quien obedeciera al intentar su crimen.

Muertos Cantarranas y Matalobos, desaparecido Cardona, cuyo paradero se ignoraba por completo, oculto bajo el tupido velo del misterio el condecito y no prestando Julián, por los motivos que sabemos, otras declaraciones que las ya de nosotros conocidas, imposible hubo de

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 89

tela de araña de la ley. Si, por lo contrario, yo no le denuncié, podré cuando me convenga amenazarle con la amenaza, para él siempre terrible, de entregar a la justicia humana su criminal y negra historia. Seamos hombres prácticos, no nos desprendamos de buenas a primeras de la carta que, tarde o temprano, ha de decidir el juego en favor nuestro. Esa espada de Damocles, sobre la cabeza de Peñaalta suspendida, me garantiza la suerte de Emilia, del inocente hijo de Pablo y de María, que legítimamente es hijo mío y como a tal le quiere ya mi corazón.

Penetrado de estas y otras no menos juiciosas ideas, presenté Julián ante el juez instructor del crimen de la calle de Eguiluz, el cual, con breve acento y faz severa, comenzó el interrogatorio:

—¿Se ratifica V. en su primera declaración, prestada durante la noche de autos?

—Me ratifico una y cien veces.

—¿Tiene V. algo que añadir?

—Nada, señor juez.

—Dijo V., según consta en el proceso y por su firma se halla autorizado, que obedecían aquellos criminales a una persona de alto rango.

—Lo dije y lo sostengo.

—¿Cómo se llama esa persona?

—Lo ignoro por completo.

—Procure V. recordar...

—Sería inútil, señor juez, porque nunca lo he sabido.

—¿Es cierto que tomó V. parte en la lucha,

LA SITUACIÓN DE MARRUECOS

Declaraciones del general Primo de Rivera

Un periodista ha preguntado al Presidente del Directorio militar qué impresión tenía desde que se encuentra en Marruecos, y el general ha enviado la siguiente contestación:

—¿...?

—Yo creo que esto marcha por buen camino, dentro de las dificultades que se habían amontonado,

y mi fe en que proseguirá la mejora es grande, porque cada día aprecio mejor el mérito de los jefes de las columnas, de la oficialidad y de la tropa; en una palabra, de la calidad de las fuerzas.

Con elementos tan valiosos y adelantados, el éxito es seguro.

—¿...?

—Supongo que no regresaré a

DE FOOT-BALL

Los partidos de ayer tarde

En el Stadium Mahonés

«Ciudadela F. C.», 2.

«Mahón F. C.», 0.

Ayer tarde y ante una concurrencia numerosa, tuvo lugar en el espléndido campo de la carretera de San Luis, el anunciado encuentro entre los equipos arriba mencionados, encuentro que había despertado inusitado interés en la afición.

El hecho de enfrentarse dos equipos que no habían medido sus fuerzas, hizo crecer el entusiasmo de los amateurs, siendo esperado con verdadera curiosidad el juego de los muchachos ciudadelanos que están bien reputados entre la afición menorquina.

Con media hora de retraso a la anunciada, don Amado Monforte, árbitro colegiado, ordena la alineación formando el «Ciudadela»: Coll; Sastre, Capó; Serra, Pons, Piedrabuena; Fiol, Casasnovas, Eduardo, Pons (B.) y Marqués. Por el «Mahón» forman: Comellas; Miquel, Pascual; Villoria, Fernández, Anglés; Cladera, Enseñat, Preto, Alonso y Maldonado.

Escoge campo el «Mahón F. C.» y previos los saludos de rigor, inician el juego los visitantes perdiendo al momento el balón. Anotamos el primer centro de Cladera que recoge Preto sechotando a la puerta de Coll que hace una buena parada. Arrancada del «Ciudadela», buen centro de Fiol y remate de Pons (B.) que defiende el pequeño Comellas. Una pifia del defensa Capó pone en serio compromiso la puerta ciudadelana, pues va seguida de un certero tiro de Enseñat que Coll, oportuno, para, resultando corner que al tirarse, no tiene consecuencias. Penalty por manos de un jugador ciudadelano, que Fernández intencionadamente lanza fuera, siendo aplaudido por su cortesía.

Dominan la pista los locales. Fiol rápido en el ataque, se apodera del balón, burla las defensas del «Mahón», y Comillas, valiente, le arrebató el esférico de entre los pies de un soberbio plongeón, sonando una ovación muy merecida. Anotamos otro buen tiro de Casasnovas desviado unos centímetros del guero. Avance de Preto, buen pase a Enseñat y gran cañonazo de éste que repele estupendamente Coll, siendo ovacionado. El juego se anima por momentos; Piedra-

buena indispuerto se retira, siendo sustituido por Capó II. Gran cañonazo de Alonso que para Coll. Maldonado se hace con el esférico y sorteando la defensa contraria, obsequia al guardameta ciudadelano con un buen sechot que éste para de momento atacándole Preto y lucidándose Coll en la defensa de su puerta mereciendo los honores de una frenética ovación, al salvar un tanto que parecía inminente en una melée como la registrada.

Alonso, del «Mahón», se retira, siendo sustituido por Casas, volviendo a la pista diez minutos más tarde. Los azul granavuelven al ataque, siendo inútiles sus esfuerzos gracias a la estupenda faena que realiza el guardameta ciudadelano que está hecho un coloso, un verdadero héroe.

Sigue una arrancada ciudadelana y tiro por las nubes de Pons (B.). Nueva acometida local y nuevo certero tiro de Enseñat que defiende por centésima vez Coll. Termina el primer tiempo con una acometida del «Ciudadela» malograda por off-side de sus jugadores.

Empieza el segundo tiempo y observamos brios en ambos bandos. En una acometida Cladera lanza un sechot cruzado a la puerta de Coll que éste rechaza de una soberbia zamorana. Avanzan los ciudadelanos, lanzando un buen centro Marqués que recoge y remata a goal Casasnovas sin fortuna. El juego tiende a estacionarse, pero pronto viene la reacción. Eduardo recoge el balón avanzando hacia la puerta de Comellas desviando Miquel el balón a corner que tirado no tiene consecuencias. Alonso nos brinda un hermoso y afiligranado juego. Tirase un corner contra el «Ciudadela» que remata alto Anglés. Fiol corre la línea incurriendo en corner los del «Mahón», tirándolo soberbiamente los ciudadelanos y consiguiendo Marqués de un cabezazo el primer goal de la tarde. (Gran ovación).

Nuevamente en jaque el balón, observamos un marcado dominio de los azul grana. Se registran constantes ataques a la puerta de los visitantes, lucidándose su guardameta y defensas que hacen de su puerta una barrera infranqueable. Arrancada de los del «Ciudadela» y gran cañonazo de Casasnovas que Comellas no acierta a parar,

consiguiendo los visitantes su segundo goal entre grandes aplausos.

Faltan quince minutos para finalizar el partido. Los del «Ciudadela» se crecen ante el resultado que la lucha les ofrece, desarrollando un juego de defensa. Los del «Mahón» no se conforman y por su parte arrecian contra la puerta contraria, siendo vados sus esfuerzos, pues Fortuna no les protege. Dos grandes tiros de Maldonado y Cladera son repelidos por Coll que no puede trabajar mejor. Una arrancada de los ciudadelanos termina con un sechot alto de Casasnovas. Finaliza el encuentro con un nuevo ataque del «Mahón» sin lograr perforar el marco.

La lucha se desarrolló en un ambiente amistoso, simpático y leal sin que el menor incidente empañara la brillantez del partido.

Los dos bandos contentientes trabajaron con fé y entusiasmo, no decayendo el juego un solo instante. Aun cuando el resultado del partido de ayer no podamos creer sea el real, pues el azar es factor importante en el juego del foot ball, nuestro juicio es muy favorable al equipo visitante y creemos que si logra una mayor cohesión en su línea delantera será poderoso contrincante para el próximo y reñido Campeonato que se aproxima.

De sus componentes merecen citarse su medio centro Pons, alma del equipo; Fiol, Serra y Pons (B.). La defensa bien en el segundo tiempo y en el primero un tanto pésima. Los demás acertados.

Coll, el colosal guardameta, merece por su actuación párrafo aparte, pues no recordamos una tarde semejante en brillantez y lucimiento de un goal keeper, aun entre los distintos y muy notables que nos han visitado, siendo opinión de los aficionados que ni el mismo Zamora podía hacer más ni rayar a mayor altura. Las constantes y frenéticas ovaciones que cosechó fueron digno premio a su estupenda labor.

Del «Mahón» diremos que jugó mucho y bien, siéndole adversa la suerte en multitud de ocasiones. Su juego se impuso en la pista y aun cuando no les acompañó la fortuna poco ni mucho, todos sus componentes cumplieron con acierto, lucharon con fé sin quebrantarse su moral por el éxito de sus contrincantes, lo que es buenísima condición.

El público se mantuvo correctísimo. La actuación del árbitro don Amado Monforte merece un aplauso: fué imparcial y acertada, demostrando poseer sobrados conocimientos del juego y buena vista para ejercer.

En el campo «Unión Sportiva»

Con una entrada más que regular y no faltando al igual que en el Stadium la representación lucidísima del bello sexo, se celebró ayer tarde en el mencionado campo el encuentro entre los equipos «Iberia Balompié» y el «Unión Sportiva», siendo el resultado de la lucha favorable a los unionistas que consiguieron marcar seis goals por uno que se apuntaron los ibéricos.

Este encuentro careció de interés, puesto que solo vimos una buenisima actuación del equipo propietario del campo, que hizo gala de un gran juego, mientras que el «Iberia» durante toda la lucha estuvo apático, tanto en el ataque como en la defensa, pudiendo con más decisión contrarrestar los impetuosos avances unionistas que en todo momento tuvieron cercada su puerta, salvo contadas arrancadas del «Iberia» que fueron admirablemente cortadas por las líneas defensivas. El resultado del score indica claramente lo apuntado.

El primer goal del «Unión» lo consiguió Pons alrematar un buen centro de Sintés (M). Este, poco después consiguió el segundo de un sechot cruzado al ángulo. El tercero fué para el «Iberia» que introdujo Borrás, defensa unionista, en su propio marco al pretender despejar una situación difícil. Minutos antes de finalizar la primera parte, Pons obtiene el tercero para su equipo. En la segunda parte, el «Unión» logró tres goals más, obra de ellos de Pons, y el otro de Guasp, defensa ibérico, al pifiar un centro de Sintés (M). Un penalty contra el «Iberia» fué intencionadamente lanzado a kick.

«La Unión Sportiva» tuvo ayer una de sus mejores tardes, distinguiéndose todos sus componentes, en especial Pons, elemento reservista, que estuvo hecho un coloso.

Del «Iberia» distinguiéronse Juan y Busutil. Sanromán no estuvo a la altura de otras veces.

Arbitró imparcialmente Obrador, si bien le pasaron por alto algunas faltas. El público correcto.

OTROS PARTIDOS

En el Stadium Mahonés contendieron por la mañana el Reserva del «Mahón F. C.» y el «C. D. Casey», venciendo estos últimos por 4 goals a 1.

El Reserva del «Mahón» se presentó incompleto.

En Ciudadela contendieron el «Zamora» de aquella localidad y el «España» de Villacarlos, empatando a 1 goal.

En el campo del «Mercadal Foot-Ball Club» contendieron el infantil del «Unión Sportiva» de Mahón y el primer equipo propietario del campo, saliendo vencedores los unionistas por cuatro goals a uno.

En Alayor tuvo lugar un interesante partido entre el «Alayor Foot Ball Club» y el «C. D. Mahonés», saliendo victoriosos los alayerenses por 2 goals a 0.

CRÓNICA

El Presidente de la Diputación

El sábado el Presidente de la Diputación Provincial de Baleares don Luis Canals recibió en las Casas Consistoriales varias comisiones de los Ayuntamientos de esta isla y visitó la Casa de Misericordia y los servicios dependientes de la Diputación.

En el domicilio de su hermano político el Netario don Juan Alemany recibió el señor Canals algunas visitas correspondiendo a ellas más tarde.

Ayer fué obsequiado el Presidente de la Diputación con una comida que le ofreció en su domicilio el Alcalde de esta ciudad don Antonio Victory Taltavull.

Por la tarde el señor Canals y los diputados provinciales que le acompañaban, realizó una excursión por los alrededores de la ciudad, haciendo en automóvil el recorrido que conocemos por la vuelta del Milord.

Según nuestras noticias, el señor Canals ha quedado complacido de la visita a los centros y dependencias afectas a la Diputación.

Hoy, si no ha sufrido variación el itinerario, debía salir el Presidente de la Diputación para visitar los pueblos del interior y Ciudadela, en cuyo puerto embarcará esta noche para regresar a Palma.

De viaje

El sábado y a bordo del vapor «Rey Jaime II» embarcaron para la península y Africa el Comandante de Intendencia don Juan Carmona, señora e hijos.

También embarcaron en dicho buque los Capitanes de Artillería don Isidoro Anchóriz de Andrés y don Carlos Tójar del Castillo.

En el vapor «Delfín» embarcaron para Palma el propietario don José María de Sintés y su distinguida esposa y el Comandante de Infantería y Delegado Gubernativo de Inca don Cosme Parpal acompañado de su apreciable familia.

En el vapor «Tintoré» llegaron el Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero Plaja, el Concejal de este Ayuntamiento don Federico Cabiró y señora, la señora doña Ana Martorell viuda de Moreno, e hijo y el Suboficial de Infantería don Eduardo Baquero que sirve en el Ejército de Africa.

Fallecimiento

Ayer noche y después de confortado con los Santos Sacramentos, entregó su alma al Creador el conocido industrial de esta ciudad don Antonio Parpal Esteve, persona que por su honradez y bondad era muy apreciada.

El señor Parpal Esteve estuvo largos años dedicado a la industria metalúrgica, dirigiendo los talleres de su propiedad que, bajo su inteligente dirección, alcanzaron gran renombre, llevando a cabo importantes obras, como la de transformación del vapor «Menorquina» en buque de carga y reparación de otros buques que componían la flota de la extinguida sociedad naviera «La Marítima».

Después de muchos años de trabajo, dando seguro impulso a los talleres mecánicos que hoy siguen funcionando, consiguió el señor Parpal el merecido descanso, retirándose de la industria para consagrarse a su familia que en estos momentos está embargada por sincero dolor.

El entierro tendrá lugar esta tarde a las cinco, siendo conducido el cadáver desde la casa mortuoria, calle del Doctor Orfila n.º 55, al Cementerio Católico de esta ciudad.

Descanse en la paz del Señor el alma del finado y reciba su atribulada familia, en particular su viuda doña Francisca Vidal y su hijo don Román, la expresión de nuestra más sincera condolencia.

Consejo de Guerra

Esta mañana y en cumplimiento de lo dispuesto por el Excmo. señor Capitán General accidental del Distrito, a las nueve se ha visto y fallado en Consejo de Guerra ordinario de Cuerpo, que se ha celebrado en el Cuartel de la Explana-

da la causa contra el soldado del Regimiento Infantería Mahón 63, Antonio Llopis Goñalons, por los delitos de robo y atraco.

El tribunal se ha constituido en la siguiente forma:

Presidente: el Coronel del expresado Regimiento don Eduardo Pérez Ortiz.

Vocales: Los capitanes de Infantería don Angel de la Macorra Carratalá, don Luis Hernández Alvaro y don Carlos Rodríguez del Camino, por el Cuerpo, y los Capitanes de Artillería e Ingenieros don Luis Alfonso Ariño y don Mario Soler Jover, por la Plaza.

Vocal Ponente: don Andrés Allendesalazar, Teniente Auditor de segunda.

Suplentes: Capitán don Vicente Rodrigo Vinent, de Infantería, por el Cuerpo y don Manuel Beliz Martínez, de Artillería, por la Plaza.

Fiscal: el de la Capitanía General del Distrito, Teniente Auditor don Emilio de Urizar.

Defensor: don Miguel Ferrer Mercadal, Capitán de Artillería.

No todo se reduce al sastré y la modista

El sastré y la modista le harán una reforma en cuestión de hechuras, ¿quién lo duda? Pero no le reformarán el género. Se lo volverán del revés, si Vd. quiere, y pare Vd. de contar.

Para renovar el género de su traje, de su vestido, precisa a Vd. el concurso de una buena tintorería.

Si el sastré y la modista son buen sastré y buena modista, le aconsejarán a Vd. valerse de la TEINTURERIE A. CHATELAIN, de Barcelona. Si no se lo aconsejan a Vd. así, es que no tienen experiencia todavía. En tal caso, es Vd., por sí mismo, quien debe cuidar de llevar a la tintorería su vestido o su traje, que desee regenerar.

Bastará con que pida informes y condiciones y haga el encargo a la Casa SINTES, Anuncivay, 26, junto a la Plaza del Príncipe. Mahón.

Un bravo

El sábado sobre las once de la noche y en el establecimiento de bebidas sito en la calle de Santa Cecilia y coqueado por C'an Muñacu, se desarrolló un incidente que no pasó a mayores por la intervención de los concurrentes a aquel local.

Por nimiedades, un sujeto llamado Juan Victoria Carrasco, de pésimos antecedentes, sacó a relucir un cuchillo de grandes dimensiones tratando con él de agredir al dueño del establecimiento. Los concurrentes acudieron en defensa del amenazado y con palos y sillas golpearon al agresor que al percatare de la llegada de los agentes de la Autoridad, se dió a la fuga.

Momentos después llegaba al establecimiento de referencia el Jefe de Vigilancia señor Martínez, acompañado de los funcionarios señores Gordón y Oteniente e informados de lo ocurrido, fueron al domicilio del bravo encontrándolo ya acostado y deteniéndolo.

Como el Victoria Carrasco presentaba algunas heridas, fué conducido al Hospital Civil donde fué curado por el Practicante, quedando detenido en el benemérito Establecimiento.

El hecho se ha puesto en conocimiento de la Autoridad pertinente.

Concierto suspendido

Ayer tarde no dió su acostumbrado concierto en el paseo de Isabel II la Música del Regimiento Mahón n.º 63.

Muy bien!

Por cometer actos inmorales en la vía pública, han sido multados por el señor Delegado del Gobierno los sujetos vecinos de esta ciudad Pablo Olives (a) El Paulet y Pedro Vatlory (a) En Redó.

Automóviles

El vapor «Delfín» fué portador el sábado de un auto «Fiat», propiedad de don Juan Arguimbau, de Ciudadela.

A bordo de dicho vapor fué em-

LA ESPOSA ABANDONADA

—¿Es la verdad, pero se salvó milagrosamente.

—¿Qué interés tenía V. en salvarle hasta el punto de arriesgar por él la vida?

—Era amigo de su madre.

—¿Amigo... es decir?..

—¡Amigo, señor juez, en la decorosa aceptación de la palabra!—interrumpió con dignidad Julián.

—¿A quién, pues, pertenecía la criatura?

—Con seguridad me es imposible afirmarlo.

—¿Sin duda al caballero?..

—Eso supongo.

—¿Luego la madre?..

—¡Era una mujer honrada, señor juez, por más que lo contrario pareciese!

La entereza con que pronunció Julián estas palabras hubo de impresionar al representante de la ley, quien se apresuró a añadir:

—Afirmen que se casó V. con ella.

—Sí, señor, en su lecho de agonía, por librar de la infamia al pobre niño.

—¿Cuánto llevaba V. de conocerla?

—Cerca de tres años.

—¿Y no conocía V. a su seductor?

—Como a causa de la delicada salud de mi madre, veíame con frecuencia obligado a ausentarme de Madrid...

—¿Ni ella a su seductor nombró jamás?

—¡Nunca, señor juez!

—¿Si ello es así...?

—No hay medio de averiguarlo; esa infeliz ha muerto y con ella su secreto.

—¿Ni ella a su seductor nombró jamás?

—¡Nunca, señor juez!

—¿Si ello es así...?

—No hay medio de averiguarlo; esa infeliz ha muerto y con ella su secreto.

—¿Ni ella a su seductor nombró jamás?

—¡Nunca, señor juez!

—¿Si ello es así...?

—No hay medio de averiguarlo; esa infeliz ha muerto y con ella su secreto.

—¿Ni ella a su seductor nombró jamás?

—¡Nunca, señor juez!

—¿Si ello es así...?

—No hay medio de averiguarlo; esa infeliz ha muerto y con ella su secreto.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

—Es la verdad, pero se salvó milagrosamente.

—¿Qué interés tenía V. en salvarle hasta el punto de arriesgar por él la vida?

—Era amigo de su madre.

—¿Amigo... es decir?..

—¡Amigo, señor juez, en la decorosa aceptación de la palabra!—interrumpió con dignidad Julián.

—¿A quién, pues, pertenecía la criatura?

—Con seguridad me es imposible afirmarlo.

—¿Sin duda al caballero?..

—Eso supongo.

—¿Luego la madre?..

—¡Era una mujer honrada, señor juez, por más que lo contrario pareciese!

La entereza con que pronunció Julián estas palabras hubo de impresionar al representante de la ley, quien se apresuró a añadir:

—Afirmen que se casó V. con ella.

—Sí, señor, en su lecho de agonía, por librar de la infamia al pobre niño.

—¿Cuánto llevaba V. de conocerla?

—Cerca de tres años.

—¿Y no conocía V. a su seductor?

—Como a causa de la delicada salud de mi madre, veíame con frecuencia obligado a ausentarme de Madrid...

—¿Ni ella a su seductor nombró jamás?

—¡Nunca, señor juez!

—¿Si ello es así...?

—No hay medio de averiguarlo; esa infeliz ha muerto y con ella su secreto.

—¿Ni ella a su seductor nombró jamás?

—¡Nunca, señor juez!

—¿Si ello es así...?

—No hay medio de averiguarlo; esa infeliz ha muerto y con ella su secreto.

—¿Ni ella a su seductor nombró jamás?

—¡Nunca, señor juez!

—¿Si ello es así...?

—No hay medio de averiguarlo; esa infeliz ha muerto y con ella su secreto.

—¿Ni ella a su seductor nombró jamás?

—¡Nunca, señor juez!

—¿Si ello es así...?

—No hay medio de averiguarlo; esa infeliz ha muerto y con ella su secreto.

—¿Ni ella a su seductor nombró jamás?

—¡Nunca, señor juez!

—¿Si ello es así...?

—No hay medio de averiguarlo; esa infeliz ha muerto y con ella su secreto.

barcado anteanoche para Palma... El vapor «Tintoré» ha sido portador de dos chassis «Ford».

PIDAN EL EXQUISITO Estomacal DORA El más delicioso de los licores Gran digestivo Es de tan exquisita figura que puede tomarlo la más delicada dama Fabricación especial de Sucesora de Manuel Belirán Pujol Depósito central: Perfumería ASTRA BASTIÓN, 29 2-2-91

Exportación e importación A bordo del vapor «Tintoré» fueron embarcados el jueves en Alcedia con destino a Barcelona 465 cerdos cebados.

A bordo del «Rey Jaime II» fueron embarcadas el sábado para Barcelona 58 gallinas y 214 docenas de huevos.

A bordo del «Delfín» fueron embarcadas anteanoche para Palma 9 cajas con queso y 42 cabezas de ganado cabestro.

Del «Tintoré» han sido desembarcados esta mañana 90 sacos de patatas, 150 balas paja y otras mercancías.

Las barcas del «bou» Durante la pasada noche las citadas barcas han cogido unos 600 kilos de pescado, siendo vendido en la Pescadería.

También, y en el camión «Mors» llegado el sábado de Palma, se ha transportado de Ciudadela importante cantidad de pescado que ha sido puesto a la venta en nuestro Mercado.

NOTICIAS MARITIMAS Salidas Con 68 pasajeros, correspondencia y carga, el sábado por la tarde salió para Barcelona el vapor correo «Rey Jaime II».

Entradas Con 19 pasajeros, correspondencia y 37 toneladas de carga varía, ayer tarde a las dos llegó de Barcelona y Alcedia el vapor «Tintoré».

SANTORAL Santo de hoy.—San Bruno confesor y Santa Sabina y Fe. Santo de mañana.—Nuestra Señora del Rosario, Santos Sergio, Marcos papa, Augusto y Santa Justina virgen.

Alcaldía de Mahón Pescaño de las barcas del Bou De acuerdo con los interesados, esta Alcaldía ha acordado fijar al pescado procedente de las barcas del Bou, los siguientes PRECIOS

Table with 2 columns: CLASES DE PESCADO and Pesetas. Lists prices for salmonetes, langostinos, merluza, etc.

Médico Militar ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS MEDICINA GENERAL Consultas: de 2 a 4. — Rosario, 2. Librería Sintes, Mahón.

Large advertisement for Don Antonio Parpal Esteve, featuring a large cross and text about his death and funeral arrangements.

Advertisement for La Sucursal Terrés, announcing an exhibition of novelties in their store.

Large section titled 'Conferencias telegráficas' containing various news items, reports, and articles.

Noticias de Africa. Recogemos 65 muertos y gran cantidad de armamento enemigo. Noticias de Tetuán dicen que en Cheruda nuestras tropas recogieron 65 muertos...

Madrid 5 a las 5. Del Congreso de Geodesia El Congreso de Geodesia ha nombrado Presidente de Oceanografía, al catedrático don Odón de Buen.

Reunión del Gobierno. No ha habido acciones en Marruecos. Después de la habitual reunión celebrada esta noche por el Directorio, el General Vallespinoza conversó con los reporteros...

El espíritu de nuestras tropas Añadió el General Vallespinoza que el Vocal del Directorio General Rodríguez Pedré ha visitado la población de Xauen...

Reunión del Directorio Esta mañana en el Palacio del paseo de la Castellana se ha reunido el Directorio Militar...

Advertisement for Trianon cinema, featuring the film 'La Pequeña Parroquia' and listing showtimes and prices.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

ENCUADERNACIONES DE TODAS CLASES

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

Plumas estilográficas de oro garantizado, marcas "Waterman" y "Mont-Blanc"

MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11
Teléfono número 20

TALLERES: Rampa Abundancia, 16
Teléfono número 84

ARTRITISMO. REUMATISMO.

CONTRA EL

ACIDO URICO

EMPLEAD LA

PIPERAZINA MIDY

LA UNICA QUE PRODUCE EFECTOS SEGUROS
LA PREFERIDA POR LA CLASE MEDICA
LA MAS ECONOMICA POR SER LA MEJOR

EXIGID SIEMPRE EL NOMBRE

MIDY

GOTTA. ARENILLAS.



Wertheim

Máquinas para coser y bordar
Las de mejor resultado y las más elegantes

WERTHEIM

MÁQUINAS ESPECIALES
de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y géneros de punto

Barcelona, 9. AVIÑO, 9

Dirección general en España: RAPIDA, S. A.
Aviñó, 9. - Apartado, 738. - Barcelona

Pídanse catálogos ilustrados que se dan gratis

FÁBRICA DE JABONES Y LEGÍAS

LA GALIA

DE

JOSÉ P. LLOP

(Sucesor de A. ESPASA)
CASA FUNDADA EN 1894

Andén de Levante, 17 y 18. - MAHÓN

FABRICACION DE TODA CLASE DE JABONES, TANTO EN BARRAS COMO EN PASTILLAS, A PRECIOS SIN COMPETENCIA

ELABORACIÓN ESMERADA - SE SIRVE A DOMICILIO

Se admiten encargos: Calle de Cifuentes número 48 y Prieto y Caules número 54.

COMPAÑÍAS DE SEGUROS

La Preservatrice (Accidentes), fundada en 1864, 18, rue de Londres, París.

La Nationale (Vida), fundada en 1830, 2, rue de Pillet-Will, París.

La Nationale (Incendios), fundada en 1829, 17, rue Lafayette, París.

Delegado general en España: DOMINGO ALDOMA, Alcalá, 23, Madrid
Agente general en Mahón: MANUEL SINTES ROTGER, Rector, 14.

NAVIGAZIONE GEN. ITALIAN
LA VELOCE

Sud-América Express
Próximas salidas de Barcelona para Brasil, Montevideo y Buenos Aires el día 17 de Octubre, vapor GIULIO CESARE (Gran expres)

26 Octubre vapor DUCA D'AOSTA
31 Octubre vapor PSSA-MAPAMA
15 Noviembre vap. DUCA AGRIZIO

Centro América y Sud Pacifico
El día 24 de Octubre saldrá el vapor VENEZUELA
Informa la Sociedad Italia-América
Barcelona, Rambla Santa Mónica 17 y 19
Mahón, - Calle Angel, 12



NG

COTIZACIÓN DE LA PLATA

facilitada por la casa

Marret, Bonnia, Figueras y C.

de Barcelona con fecha 7 Julio 1900

Precio venta al por mayor

Plata fina, barra	185
> 950,000	176
> 935,000	173
> 910,000	169
> 900,000	167
> 800,000	149
> 750,000	140
Nitrato de Plata puro 535	171
Cloruro de oro puro 51 % 535	60

Emboquillados para cigarrillos
marca Elefante
De diferentes medidas y clases

Véndense en la Papelería de
NUBL SINTES ROTGER,
del Príncipe, 11, Mahón

Imp. de M. Sintes Rotger. - Mahón